



Working together,
everything is achievable



Leer en inglés

Noticias y actualizaciones de enero

9 de enero de 2025



Firma el NUEVO MOA y conviértete en miembro de
¡Norwalk ACTÚA hoy!

Nuestra próxima [Membresía virtual](#)
[La orientación](#) es el miércoles,
15 de enero a las 18 horas

[¿Quiere verificar si usted o su organización han firmado el nuevo MOA?](#)

GUARDE LA FECHA



Early Childhood Development Initiative Meeting

**Thursday, January 9, 2025
1 PM**

Family & Children's Agency
66 Bayview Avenue
(2nd floor Conference Room)
Norwalk, CT

RSVP Here 

Please join us to learn, share and collaborate about Early Childhood Development work within our Norwalk community.

<https://bit.ly/ECID2025GAN>
Any questions? Contact us info@norwalkacts.org

BIENVENIDA DEL DIRECTOR EJECUTIVO

¡Feliz año nuevo! Espero que todos hayan tenido unas maravillosas vacaciones. estación.

El pasado lunes fue el último día de Jennifer en Norwalk ACTS. Estamos profundamente agradecidos por sus increíbles contribuciones a nuestra comunidad y la extrañaremos mucho.

Únase a nosotros para celebrar a Jennifer en una fiesta de despedida el [27 de enero](#). 5:30–7:30 p.m. en BJ Ryan's, mientras le agradecemos y le deseamos lo mejor en su nuevo rol a nivel estatal.

Por favor confirmar su asistencia [aquí](#).

A medida que avanzamos en la transición, nuestra misión se mantiene [firme](#). [Una investigación reciente](#) del Centro de Investigación Social de la Universidad de Hartford destaca el impacto de nuestra Iniciativa de Desarrollo de la Primera Infancia. El Cuestionario de Edades y Etapas (ASQ, por sus siglas en inglés) es ahora un predictor comprobado de la preparación para la escuela y el progreso académico, lo que refuerza la promesa de nuestro enfoque universal y localizado como modelo para una réplica más amplia.


También estamos entusiasmados por lanzar la segunda cohorte de nuestro [Programa de Influenciadores Cívicos](#). Esta vez nos centramos en fortalecer la defensa de la causa organizacional entre nuestras organizaciones miembro. Nuestro objetivo es incluir entre 15 y 20 organizaciones en esta cohorte. Obtenga más información y [presente su solicitud](#). [aquí](#).

¡Por un 2025 colaborativo e impactante para Norwalk!

Estamos entusiasmados de seguir trabajando juntos para marcar la diferencia.


In partnership,

Jesse Buccolo
Interim CEO




Norwalk Steps Up Support for Immigrant Families Amid Concerns Over Potential Trump Administration Policies

By [Ashley BK Smith](#)
December 20, 2024 at 2:00 AM EST



Jennifer Barahona, exiting CEO of [Norwalk Acts](#), highlighted the importance of collaboration in supporting immigrant families. "Norwalk Acts is a collective impact partnership dedicated to bringing together cross-sector partners to find common solutions to help our youth from cradle to career," Barahona said. "Norwalk has such a rich culture of collaboration, and that was on full display tonight." She emphasized the role of trusted community members in spreading vital information and resources.




Norwalk ACTS Board Appoints Jesse Buccolo as Interim CEO

NORWALK, Conn. — The Norwalk ACTS Board of Directors has announced the appointment of Jesse Buccolo as Interim CEO, effective...


Dec 19, 2024 · Culture

ACTUALIZACIONES DE LA RED TRINAL

Board of Directors
of
Norwalk ACTS
invites you
to a
Farewell Party
Honoring Jennifer D. Barahona



Monday, January 27, 2025
5:30 - 7:30 PM
BJ Ryan's
57 Main Street
2nd Floor
Norwalk, CT
RSVP: <https://bit.ly/Farewell|JAN272025>



[Únase a nosotros](#) ¡Para felicitar a Jennifer, ex directora ejecutiva de NACTS, en su nuevo cargo como subsecretaria de estado de Connecticut!

ENFOQUE EN SOCIOS

Enero es el Mes Nacional de la Mentoría y nuestro socio principal es el Programa de Mentores de Norwalk, ¡uno de los seis programas del Consejo de Servicios Humanos!

Jesse y Anamilena de nuestra Columna Vertebral El personal son mentores actuales en el programa escolar.

El Programa de Mentores de Norwalk, establecido en 1986, siempre está buscando nuevos mentores. Obtenga información sobre cómo [participar aquí](#)



Caleb (aprendiz) y Jesse se han estado reuniendo semanalmente desde 2020.



Anamilena, Carmen (alumna) y Jasmine
(Director del Programa de Mentoría de Norwalk)

Visita el [Festival de Cine de Norwalk](#) ¡Del 10 al 12 de enero!

[Cuando todo era azul](#) ¡Se proyecta el sábado y la directora, Christina Chironna, es la hija de nuestra Gerente de Desarrollo de la Primera Infancia, MJ Chironna!

[Localizador de horarios fuera del horario escolar](#)
Portal: [ACTUALIZACIÓN](#)

¡En 2025 se lanzará un portal localizador OST de Norwalk ACTS actualizado!

Proveedores de programas fuera del horario escolar, envíen [aquí](#) sus programas anuales, extraescolares y de verano de 2025 .

¿Preguntas?

Contacto, Analista de datos sénior, Ray Leslie,
rleslie@norwalkacts.org.

January 2025 www.hscct.org

NORWALK MENTOR PROGRAM

The Norwalk Mentor Program was established in 1986, as the first school-based mentoring program in the country.

Our mission is to encourage the social, academic, and mental growth of Norwalk's youth through an one-on-one mentoring relationship, where a caring adult serves as a role model to students who are going through a difficult period or face new challenges.

Today, we have 415 mentor-mentee matches in the Norwalk Public Schools. The mentors meet their mentees once a week at school. The mentors share conversation, teach social skills, encourage positive choices, promote high self-esteem, support academic and attendance

WAYS TO GET INVOLVED:

- Mentor once a week for an hour
- Become a HEROE- sponsor a mentor match! \$750 annually
- Spread the word to friends & family
- Donate via online www.hscct.org
- Contact- jprezzie@hscct.org

HUMAN SERVICES COUNCIL

JANUARY 2025 NATIONAL MENTOR MONTH

ACTUALIZACIONES DE CORNERSTONE



[Programa de Influenciadores Cívicos:](#)
[Cohorte de organización comunitaria](#)

Estamos encantados de lanzar nuestra segunda cohorte del Programa de Influenciadores Cívicos. Este

La cohorte estará compuesta por miembros de Norwalk ACTS afiliados a una organización comunitaria.

Solicite y obtenga más información [aquí](#)



Join the *Norwalk ACTS* Civic Influencer Program
Community Organization Cohort

Discover & leverage your organization's power through civic engagement & advocacy

Engage & Empower
Learn to leverage your lived experiences & personal identities to create positive change in Norwalk.

Access & Influence
Discover how to navigate political spaces & effect change within our local government & school district.

Transformative Engagement
Explore how civic participation can reshape systems and structures of power in our community.

How to Apply
Norwalk ACTS members affiliated with a community organization are invited to complete the online form for the Civic Influencer Program: Community Organization Cohort by **February 7, 2025**

Tentative Program Dates & Times

- Friday, February 28, 2025
9:00 AM - 2:00 PM
- Friday, March 7, 2025
9:00 AM - 11:30 AM
- Friday, March 14, 2025
9:00 AM - 11:30 AM
- Friday, March 21, 2025
9:00 AM - 11:30 AM
- Friday, March 28th
(Reserve for Snow Day)

Apply & Learn More
bit.ly/NACTSCivicInfluencer

Become a Member of Norwalk ACTS
www.norwalkacts.org/membership

Actualizaciones de políticas y promoción

La sesión legislativa estatal de 2025 se reúne en Hartford, hoy, 8 de enero, y finaliza el 4 de junio.

Como parte de la Coalición estatal Cradle to Career, Norwalk ACTS tuvo representantes en el Subcomité de Políticas y Defensa (jóvenes, padres y miembros de la asociación) que se reunieron para trabajar en las prioridades políticas para la próxima sesión legislativa.

Nuestras prioridades políticas

- son: Equidad económica: mejorar las oportunidades de éxito y riqueza generacional, reforzar la red de seguridad social y promover iniciativas de contratación y capacitación basadas en habilidades.
- Equidad educativa: Fortalecer las oportunidades y los recursos de educación temprana al mismo tiempo que se mejoran las conexiones entre la familia y los estudiantes y la escuela a través del apoyo dentro y fuera de la escuela.
- Equidad en salud: ampliar la atención médica y conductual culturalmente sensible, los centros de salud escolares, los trabajadores de salud comunitarios y el acceso a doulas.

Próximamente se publicará nuestra agenda política completa con las prioridades legislativas, que refleja el panorama actual en el Capitolio y una comprensión de los temas clave que probablemente se propongan y debatan. [Leer más](#)



SAVE THE DATE!

STATE LEGISLATIVE FORUM A conversation with Norwalk's legislators about the 2025 legislative session.

Norwalk's State Delegation: State Sen. Bob Duff and State Representatives: Lucy Dathan, Dominique Johnson, Tracy Marra, Kadeem Roberts, Travis Simms

**THURSDAY, JANUARY 9, 2025
7-8 PM**

Norwalk City Hall Community Room
FREE AND OPEN TO THE PUBLIC
BRING YOUR QUESTIONS!

The League of Women Voters of Norwalk is a nonpartisan political organization of all genders encouraging informed and active participation in government. It influences public policy through education and advocacy. The LWVN is part of the League of Women Voters US.
For more information contact lww.norwalk@gmail.com



TEEN NIGHTS OUT

FREE fun, substance-free social events
Just for high school students from Norwalk!

FREE! *Winter Wonderland
Dance & Dinner!*

Saturday, January 11 | 7-10 pm
Factory Underground, 16 Isaacs Street, Norwalk

Dress fancy or casual in winter colors: white, silver &/or sky blue



RSVP by January 3rd using QR code:



Follow @teennightsout on Instagram!



TEEN NIGHTS OUT

Una serie de eventos divertidos y libre de sustancias,
GRATUITOS para adolescentes de Norwalk (grados 9 a 12)

¡gratis! *¡Baile invernal!*

Sábado 11 de enero | 7-10 pm
Factory Underground, 16 Isaac St, Norwalk

Vistete elegante o informal con colores invernales:
blanco, plateado y/o azul celeste.




Confirma tu asistencia mediante el código QR o en thenorwalkpartnership.org/events:



Síguenos @teennightsout en Instagram






Meditation Exploration


Saturdays 10:30AM - 11:30AM
Starting January 4, 2025
Norwalk Public Library

Join us on Saturday mornings at the Norwalk Public Library for guided, group meditation sessions appropriate for new and experienced meditators and everyone in between. Each session begins with a brief discussion of the week's practice, followed by a 30 minute guided meditation and community sharing or Q/A.

- Different meditation practice each week.
- All secular and science-based.
- Done seated in chairs. No special skills, clothes or equipment needed.



**Awareness
Curiosity
Kindness**



Saturdays
10:30 - 11:30AM
Starts January 4, 2025

Details Norwalk Public Library
1 Belden Ave.
Norwalk, CT
(in the Teen Room)

CommunityMindfulnessProject.org

**No Fee or Registration
No Experience Needed**



**SCREENING:
RATIFIED**

**JANUARY 11
7:00PM
TICKETS \$10**

Norwalk Film Festival and The Fund for Women & Girls at Fairfield County Community Foundation are thrilled to present a screening of RATIFIED, a compelling documentary about the ongoing quest for constitutional gender equality in the United States.

Be part of the conversation.
District Music Hall, Jan 11th, 7:00pm (Doors 6:00pm)

NORWALKFILMFESTIVAL.ORG FOR MORE INFO



RATIFIED



**Joining Us in Conversation
After the Screening:**

Lutonya Russell-Humes
VP, Grants & Programs
Fairfield County's Community Foundation

Patti Russo
Executive Director
The Campaign School at Yale University



Emily Best
CO-CREATOR of Ratified

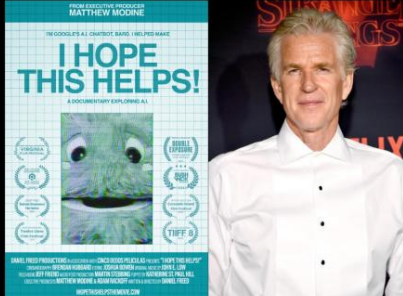


Reunión de la comunidad de inmigrantes

El miércoles 18 de diciembre se celebró una reunión comunitaria en el Concert Hall con el alcalde Harry Rilling, el fiscal general William Tong, el jefe de policía de Norwalk, James Walsh, la superintendente del NPS, Dra. Alexandra Estrella, y el jefe de servicios comunitarios, Lamond Daniels.

La discusión fue moderada por Sarah Rendon García, miembro de la junta directiva de Norwalk ACTS, y las palabras de cierre estuvieron a cargo de la ex directora ejecutiva, Jennifer Barahona.

NORWALK FILM FESTIVAL



January 10, 2025 | 6:00pm
Norwalk Conservatory of the Arts 69 Wall St
I Hope This Helps! with Executive Producers Matthew Modine and Adam Rackoff in person. Also joining for in a panel discussion are Dr. Julian Jara-Ettinger from Yale University and Journalist Karly Kingsley. Moderated by Justin Matley.

Tickets are LIMITED --- \$10 Suggested Donation
 Email ticketing@norwalkfilmfestival.org to reserve your spot.

¡Mira la grabación [aquí!](#)

[Planificación proactiva en Norwalk: recursos y derechos para familias inmigrantes](#)

ACTUALIZACIONES DE LA INICIATIVA



SOCIAL EMOTIONAL HEALTH

Programa de mentores de Norwalk

Enero es el Mes Nacional de la Mentoría y es el momento de honrar las increíbles contribuciones de los mentores que están dando forma al futuro de los jóvenes de todo el país. El Programa de Mentores de Norwalk está teniendo un impacto tremendo en nuestra comunidad.

Los mentores brindan a los jóvenes las habilidades, el conocimiento y la confianza que necesitan para tener éxito. Estas relaciones empoderan a los jóvenes para superar obstáculos, perseguir sus sueños y tomar mejores decisiones a medida que enfrentan los desafíos de la vida. Esto se alinea con los objetivos de nuestra Iniciativa de Salud Socioemocional, que consiste en conectar a los jóvenes para desarrollar relaciones más saludables y de confianza, especialmente con los adultos.

¡Considera convertirte en Mentor hoy!

[Más información](#)



EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT

Norwalk ACTS



Early Childhood Development Initiative Meeting

Thursday, January 9, 2025
1 PM

Family & Children's Agency

66 Bayview Avenue
 (2nd floor Conference Room)
 Norwalk, CT

RSVP Here



Please join us to learn, share and collaborate about Early Childhood Development work within our Norwalk community.

<https://bit.ly/ECDI2025IAN>

Any questions? Contact us info@norwalkacts.org

Resumen del almuerzo y aprendizaje del ECDI

La Iniciativa para el Desarrollo de la Primera Infancia organizó un almuerzo y un taller en diciembre. Si no lo pudo ver, [mire la grabación en nuestro canal](#) de YouTube.

El Centro de la Universidad de Hartford para El trabajo de investigación social valida a Norwalk ACTS Desarrollo Infantil Temprano La iniciativa como modelo de detección,

Mentoring Makes the Difference

NORWALK MENTOR PROGRAM

We are so fortunate to have mentoring available in our schools. Mentoring has been shown in national studies and in our program to reduce chronic absenteeism, social skills and improve overall school performance.

The Norwalk Mentor Program, established in 1986, pioneered school-based mentoring in the United States. The program fosters structured one-on-one relationships and in-school activities between students K-12 and trained adult volunteers.

We currently operate in all 21 Norwalk Public Schools.



Just one hour per week during the school year

[Become a Mentor](#)

[About Our Program](#)

What Mentors do ?

- > Sports
- > Play cards
- > Arts & Crafts
- > Conversation
- > Academic help
- > Social activities

Why Mentoring helps

Mentors act as friends and role models, providing guidance and encouragement through shared experiences. Seeing the world from a different perspective outside of their own lives can help a child see beyond their current situation and reach their full potential.

[Make a Donation](#)



HUMAN SERVICES COUNCIL

This is 1 of 6 programs run by HSC, an 82 year old non profit located in Norwalk, CT. We operate through city & state grants, operating revenue, corporate sponsorship and donations from individuals and families. We invite you to learn more and support our organization. Human Services Council is a 501(c)(3) non profit organization. Donations are tax deductible.



Serie de charlas para padres

En diciembre, nuestra Iniciativa de Salud Socioemocional llevó a cabo su segunda serie de charlas para padres sobre disciplina positiva.

Vea esta conversación con Adriana Fuchs y la Dra. Maite Balta de Mid Fairfield

Centro de atención comunitaria, facilitado por Ryan Harold de las escuelas públicas de Norwalk en nuestro [canal de Youtube](#).

Se anunciarán más temas y fechas pronto.



ASIST

LEARN THE SKILLS TO HELP SAVE A LIFE

January 16th & January 17th
10:00 AM - 5:00 PM

Norwalk Library: Main Branch
1 Belden Avenue, Norwalk CT

Training is free and in-person.
Participants are required to attend both full days.

CEUs available for certain professions,
<https://www.ceunits.com/livingworks/>

ASIST teaches the skills needed to provide crucial and timely suicide first aid help. Participants will learn how to prevent suicide by:

- Recognizing signs
- Providing a skilled intervention
- Develop a safety plan

REGISTRATION REQUIRED

To register for the ASIST program, email Kelley Tomlinson at ktomlinson@norwalkct.gov or call 203-854-7982.



El seguimiento y la promoción del desarrollo de los niños pequeños se podrían implementar en todo el estado y el país. Es fundamental que este trabajo de desarrollo de la primera infancia se realice de manera colectiva en diferentes sectores, incluidas muchas organizaciones que trabajan con niños desde la infancia hasta los 5 años de edad. Además, es importante crear una infraestructura de datos a nivel comunitario para recopilar los resultados de las evaluaciones realizadas por los padres y permitir que estos resultados se alineen con las evaluaciones realizadas por los maestros y los resultados de los estudiantes en las pruebas estandarizadas.

Por último, las conexiones de base dentro de Norwalk con las familias con niños pequeños son igualmente importantes para llegar a las familias y los niños que no están conectados con ninguna organización de primera infancia. Vea el informe a continuación.

Early Childhood Development

Parent-Completed Ages and Stages Questionnaire Data at Kindergarten Enrollment as a Predictor of School Readiness and Later Academic Progress

Supporting Norwalk's Public School System; Early Childhood Education, Healthcare, and Social Service Providers; and Families of Young Children in Optimizing Readiness to Learn at Kindergarten

Completed by

C. Wesley Younts, PhD and Marcia Hughes, PhD
Center for Social Research, University of Hartford

UNIVERSITY OF HARTFORD

CENTER FOR SOCIAL RESEARCH

Prepared for

Norwalk ACTS

Norwalk, Connecticut
November, 2024



COLLEGE & WORKFORCE READINESS

FREE FILM WORKSHOPS FOR NPS STUDENTS

LEARN TO FUND YOUR FILM
LEARN CROWDFUNDING AND BUILDING YOUR AUDIENCE FROM ONE OF ITS EARLIEST AND MOST IMPORTANT PIONEERS. EMILY BEST IS THE FOUNDER AND CEO OF SEED&SPARK, A PLATFORM THAT MAKES ENTERTAINMENT MORE DIVERSE, INCLUSIVE, CONNECTED AND ESSENTIAL.
SAT, JAN 11 FROM 4-8P | NORWALK CONSERVATORY AT 60 WALL STREET, NORWALK

LEARN TO MAKE YOUR FILM
"THE WORK" IS AN INTENSIVE FOUR-PART SERIES WORKSHOP FOCUSING ON THE DAY-TO-DAY PRACTICE OF FILMMAKING - ALL OF IT GLEANED FROM SEASONED PROFESSIONALS WHO ROLL UP THEIR SLEEVES TO DEVELOP STORY, DIRECT A CASTING, GET THE SHOTS AND MASTER POST.
SUN, JAN 12 FROM 10A-2P | SPACEST STUDIOS AT 67 WALL STREET, NORWALK

THE WORKSHOPS ARE FREE TO ATTEND, BUT REGISTRATION IS REQUIRED. LIMITED SPACES AVAILABLE. TO REGISTER FOR EITHER OR BOTH WORKSHOPS, PLEASE EMAIL: EVENTS@NORWALKFILMFESTIVAL.ORG

FIND OUT MORE ABOUT THE 5TH ANNUAL NORWALK FILM FEST AND ALL OF THE EXCITING EVENTS DURING THE JAN 10-12, 2025 WEEKEND
WWW.NORWALKFILMFESTIVAL.ORG/2025-FESTIVAL

15% DISCOUNT (code: 15OFF)

THE 15% DISCOUNT IS AVAILABLE FROM 10A-8P ON MONDAY, JAN 13. A DAY OF WORKSHOPS FOR THE FESTIVAL. SEE THE CODE WEBSITE FOR TICKET DETAILS.

NORWALK FILM FESTIVAL SEED & SPARK

WWW.NORWALKFILMFESTIVAL.ORG/2025-FESTIVAL

American Job Center Career Coach

Virtual Computer Training Course

This 8-week long virtual course will cover computer basics as well as Microsoft Word, PowerPoint and an introduction to Excel.

Every Wednesday 10:00am - 12:00pm beginning January 15

Registration Required
[Click to Register](#)

For more information email vkramer@norwalkpl.org

NORWALK PUBLIC LIBRARY

AmericanJobCenter

TIPS FOR CREATING A SUCCESSFUL RESUME

JANUARY 30, 2025
TWO SESSIONS AVAILABLE
10:00 AM - 12:00 PM & 1:00 PM - 3:00PM
LIMITED TO 9 PEOPLE PER SESSION

LEARN HOW TO STRUCTURE AND TAILOR YOUR RESUME TO GET NOTICED

MASTER TECHNIQUES TO HIGHLIGHT YOUR ACHIEVEMENTS AND SKILLS EFFECTIVELY

MAKE YOUR RESUME ATS-FRIENDLY

HAVE QUESTIONS? EMAIL TINA AT VKRAMER@NORWALKPL.ORG

CLICK TO REGISTER

NORWALK PUBLIC LIBRARY

CALLING ALL ASPIRING MUSIC & FILM PRODUCERS



ABOUT US

Factory Underground Tech is an institute for music and film technology, located in downtown Norwalk, CT. Our diverse curriculum includes sources in music recording, audio production, and sound engineering, as well as film and video production.

OUR MISSION

The Factory Underground method combines creative expression and technological expertise. We believe the best way to learn and further your career is by hands on training. Our students create real-world credits by collaborating on projects and spending time in studio sessions and shoots.

Contact Us
factoryundergroundtech@gmail.com
203-349-9069

Apply Today!
factoryundergroundtech.com

Merritt Based Scholarship Opportunities Young Music and Video Producers

Factory Underground Tech, located in Norwalk CT, is offering merit-based scholarships for our upcoming Spring Semester (Jan-May 2025). We are seeking students with a passion for recording, composing, and visual arts to enroll in our classes and enrich our community.

About Us

Operating directly out of Factory Underground Studio, Factory Underground Tech offers training on state-of-the-art gear alongside industry professionals. We teach music recording and production, live sound, broadcast, audio for TV/film, and more. Factory Underground Studio works with internationally-renowned brands including Disney, Netflix, Sony, and UbiSoft as well as international artists such as Jose Feliciano, Brian McKnight, and Goose.

Eligibility Criteria

We are seeking high school students who:

- show a high level of interest in music production and technology, songwriting, composition, live sound engineering, content creation, and/or the music business.
- have 6-8 hours available weekly for class time and coursework.
- are self-motivated and committed to their work.
- are interested in the Norwalk arts community.
- may pursue music as a major or minor in college/post-secondary school.

Next Steps

Please provide 1-3 pieces of content for us to review as related to your course selection. This could be a link to already released content, or a link to projects that you are currently working on. Briefly describe your contribution to the works that you've submitted. To learn more about Factory Underground Tech, feel free to browse our website, where you can book a free tour of our facility, email our admissions counselor at zuri.factoryunderground@gmail.com, or, call us at (203)-275-8672.

Kind regards,
Ethan & Kenny
and the Factory Underground Tech Faculty

Factory Underground
16 Isaacs Street
Norwalk, CT, 06880

Socios comunitarios: en foco Nuestros socios alineados con nuestra misión tienen grandes oportunidades de empleo. Vea a continuación:

[CT Data Collaborative - Especialista en evaluación de programas](#)

[Horizons en NCCS - Director de Estudiantes y Familias Apoyo](#)



[Actos de Norwalk](#) utiliza un [Impacto Colectivo](#) Enfoque que reúne a personas, organizaciones y sistemas de manera estructurada en torno a objetivos comunes para lograr un cambio social. Se basa en la creencia de que ninguna organización o entidad puede crear por sí sola un cambio social duradero.

Actos de Norwalk
[www.norwalkacts.org]



Conéctate con nosotros en las redes sociales

Norwalk ACTS | 9 Mott Avenue | Norwalk, CT 06850 EE. UU.

[Cancelar suscripción](#) | [Actualizar perfil](#) | [Aviso de datos de Constant Contact](#)



Try email marketing for free today!